



Návod na obsluhu



PASSIONE[®]
VARIANZA[®] CS

Obsah

1	Pre vašu bezpečnosť.....	5
1.1	Použité symboly	5
1.2	Použitie podľa účelu	6
1.3	Nebezpečenstvá spôsobené elektrickým prúdom.....	6
1.4	Nebezpečenstvo popálenia a oparenia	7
1.5	Všeobecná bezpečnosť.....	7
2	Prehľad prístroja.....	8
2.1	Prehľad prístroja	8
2.2	Prehľad ovládacieho poľa	10
2.3	Cappuccinatore v prehľade	12
3	Prvé kroky	13
3.1	Vybalenie prístroja.....	13
3.2	Kontrola rozsahu dodávky.....	13
3.3	Postavenie prístroja.....	14
3.4	Zapojenie prístroja	14
3.5	Prvé zapnutie prístroja a odvzdušnenie	14
4	Základná obsluha	16
4.1	Zapnutie a vypnutie prístroja	16
4.2	Ovládanie ovládacieho poľa	17
4.3	Naplnenie kávových zŕn do nádoby na kávové zrná	17
4.4	Naliatie vody	18
4.5	Nastavenie výtoku na kávové nápoje.....	20
4.6	Zapojenie Cappuccinatore	20
4.7	Použitie mlieka.....	21
4.8	Vyprázdenie odkvapkávacej misky a nádoby na kávovú usadeninu ..	22
5	Použitie funkcie My Bean Select®	23
5.1	Naplnenie kávových zŕn pre funkciu My Bean Select®	23
6	Príprava nápojov	25
6.1	Nastavenie intenzity kávy	25
6.2	Príprava kávových nápojov	26
6.3	Nastavenie množstva kávy.....	26
6.4	Príprava dvoch kávových nápojov súčasne.....	27
6.5	Prerušenie prípravy kávy	27
6.6	Príprava mliečnej peny alebo teplého mlieka	28
6.7	Príprava horúcej vody	29

7	Zmena základných nastavení	30
7.1	Vyvolanie servisného režimu	30
7.2	Nastavenie programu úspory energie	30
7.3	Nastavenie automatického vypnutia	31
7.4	Nastavenie tvrdosti vody	32
7.5	Nastavenie sparovacej teploty	33
7.6	Reset prístroja na nastavenie zo závodu	34
7.7	Nastavenie stupňa mletia	34
8	Starostlivosť a údržba	35
8.1	Všeobecné čistenie	35
8.2	Čistenie sparovacej jednotky	36
8.3	Čistenie Cappuccinatore	38
8.4	Vykonanie programu čistenia	39
8.5	Vykonanie programu odvápnenia	42
8.6	Použitie vodného filtra	46
9	Poruchy	49
10	Preprava, skladovanie a likvidácia	50
10.1	Odvetranie prístroja	50
10.2	Preprava prístroja	51
10.3	Likvidácia prístroja	52
11	Technické údaje	52

Vážená zákazníčka, vážený zákazník

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli pre kávuvar Varianza® CS alebo Passione®.

Návod na obsluhu vám pomôže zoznámiť sa s rôznymi možnosťami prístroja a zažiť čo najvyšší pôžitok z kávy.

Prečítajte si pozorne tento návod na obsluhu. Tak zabránite zraneniu osôb a vecným škodám. Návod na obsluhu starostlivo uschovajte. V prípade odovzdania prístroja odovzdajte s ním aj tento návod na obsluhu.

Spoločnosť Melitta nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na obsluhu.

Pokiaľ potrebujete ďalšie informácie alebo máte nejaké otázky týkajúce sa prístroja, kontaktujte spoločnosť Melitta alebo navštívte naše webové stránky na adrese:

www.melitta.cz

Prajeme vám veľa radosti s prístrojom.

1 Pre vašu bezpečnosť



Prístroj spĺňa nasledujúce európske smernice:

- 2006/95/ES (smernica o nízkom napätí),
- 2004/108/ES (smernica o elektromagnetickej kompatibilite),
- 2011/65/EÚ (smernica RoHS),
- 2009/125/ES (smernica o ekodizajne/ErP).

Prístroj je konštruovaný podľa najnovšieho stavu technológie. Napriek tomu existujú zvyškové nebezpečenstvá.

Na zabránenie nebezpečenstva musíte dodržiavať bezpečnostné pokyny. Spoločnosť Melitta nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním bezpečnostných pokynov.

1.1 Použité symboly

Nasledujúce symboly vás upozorňujú na zvláštne nebezpečenstvá pri manipulácii s prístrojom alebo vám poskytujú užitočné informácie.

⚠ OPATRNE

Signálne slovo OPATRNE vás upozorňuje na možné zranenia.

POZOR

Signálne slovo POZOR vás upozorňuje na možné poškodenie prístroja.

i Informácia

Signálne slovo Informácia vás upozorňuje na ďalšie upozornenia a tipy pri manipulácii s prístrojom.

1.2 Použitie podľa účelu

Prístroj sa používa na prípravu kávových nápojov z kávových zŕn a na ohrev mlieka a vody.

Prístroj je určený na použitie v domácnostiach.

Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne a môže viesť k zraneniu osôb a vecným škodám. Spoločnosť Melitta neručí za škody, spôsobené nesprávnym používaním prístroja.

1.3 Nebezpečenstvá spôsobené elektrickým prúdom

Pokiaľ je prístroj alebo sieťový kábel poškodený, hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku úrazu elektrickým prúdom.

Dodržiujte nasledujúce bezpečnostné pokyny, aby ste zabránili nebezpečenstvu v dôsledku zásahu elektrickým prúdom:

- Nepoužívajte poškodený sieťový kábel.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť iba výrobca, jeho zákaznícky servis alebo jeho servisný partner.
- Neotvárajte pevne priskrutkované kryty z pláštia prístroja.
- Prístroj používajte iba vtedy, pokiaľ je v technicky neškodnom stave.
- Chybný prístroj smie opravovať iba autorizovaný servis. Neopravujte prístroj sami.
- Nevykonávajte žiadne zmeny na prístroji, na jeho súčiastiach a príslušenstve.
- Neponárajte prístroj do vody.

1.4 Nebezpečenstvo popálenia a oparenia

Vytekajúce kvapaliny a unikajúce pary môžu byť veľmi horúce. Diely prístroja sú tiež veľmi horúce.

Na zabránenie opareniu a popáleninám dodržiajte nasledujúce bezpečnostné pokyny:

- Zabráňte kontaktu pokožky s unikajúcimi kvapalinami a výparmi.
- Počas odberu nápoja sa nedotýkajte dýz na výtoku ani parnej rúrky. Vyčkajte, až sa súčasti ochladia.

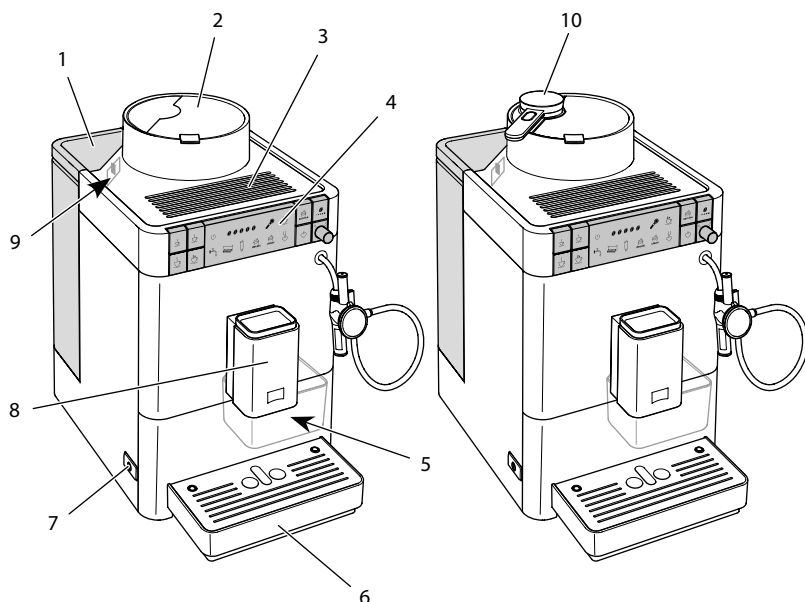
1.5 Všeobecná bezpečnosť

Pre zabránenie zraneniu osôb a vecným škodám dodržiajte nasledujúce bezpečnostné pokyny:

- Počas prevádzky nesiahajte do vnútra prístroja.
- Uchovávajte prístroj a jeho sieťový kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Tento prístroj smú používať deti vo veku od 8 rokov alebo osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ sú pod dohľadom alebo pokiaľ boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a porozumeli z toho vyplývajúcim nebezpečenstvám.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti mladšie ako 8 rokov. Deti staršie ako 8 rokov musia byť pri čistení a údržbe pod dohľadom.
- Odpojte prístroj od napájania prúdom, pokiaľ je ponechaný bez dozoru dlhší čas.

2 Prehľad prístroja

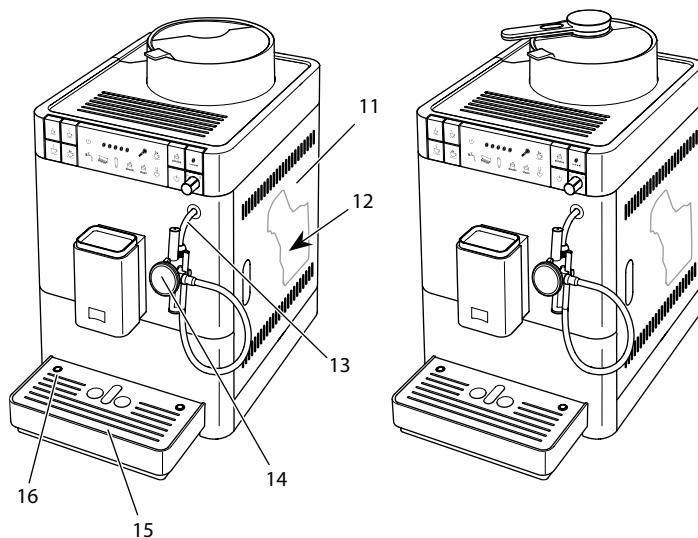
2.1 Prehľad prístroja



Obr. 1: Passione® a Varianza® CS spredu z ľavej strany

- | | |
|--|---|
| 1 nádoba na vodu s vekom | 6 odkvapkávacia miska |
| 2 nádoba na kávové zrná s vekom | 7 zapínač/vypínač |
| 3 plocha na odstavenie šálky | 8 výškovo nastaviteľný výtok na kávový nápoj s 2 dýzami na kávu |
| 4 ovládacie pole | 9 páčka „nastavenie stupňa mletia“ (vo vnútri) |
| 5 nádoba na kávovú usadeninu (vo vnútri) | 10 odmerka* pre funkciu My Bean Select® |

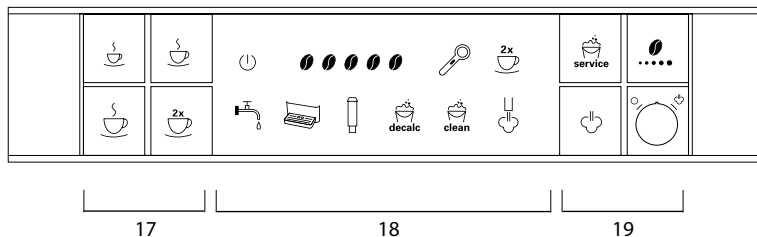
* K dispozícii iba pri Varianza® CS



Obr. 2: Passione® a Varianza® CS spredu z pravej strany

- | | |
|------------------------------------|-------------------|
| 11 kryt | 14 Cappuccinatore |
| 12 sparovacia jednotka (vo vnútri) | 15 plech na šálky |
| 13 parná rúrka | 16 plavák |











2.2 Prehľad ovládacieho poľa



Obr. 3: Ovládacie pole

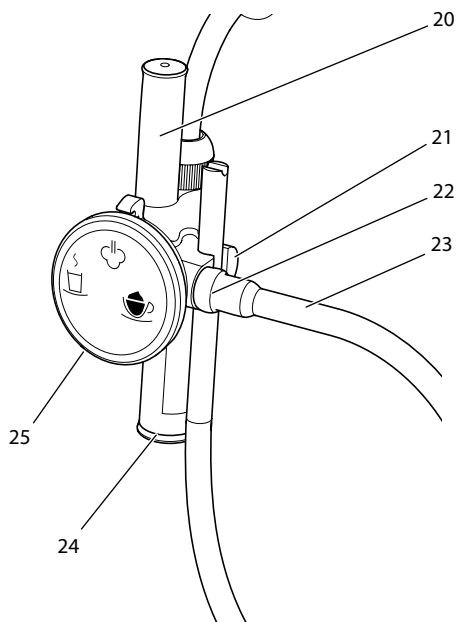
- 17 odberové tlačidlá
- 18 indikácia
- 19 ovládacie tlačidlá a otočný regulátor

Tlačidlo/ regulátor	Označenie	Funkcia
	Malá šálka	Príprava malého množstva kávy
	Stredná šálka	Príprava stredného množstva kávy
	Veľká šálka	Príprava veľkého množstva kávy
	Dve šálky	Nastavenie odberu na dve šálky
	Servis	Vyvolanie servisného režimu
	Nastavenie intenzity kávy	Nastavenie intenzity kávy
	Odber pary	Zahriatie prístroja na odber pary
	Otočný regulátor	Zapnutie a vypnutie horúcej vody alebo pary

Zobrazenie	Význam	
	svieti	Prístroj je pripravený na prevádzku
	bliká	Prístroj sa zahrieva alebo pripravuje kávový nápoj
	rýchlo bliká	Prebieha program nastavenia množstva kávy
	svieti	Počet kávových zŕn: aktuálne nastavená intenzita kávy
	bliká	Naplňte nádobu na kávové zrná alebo je prerušený odber kávy
	svieti*	Funkcia My Bean Select® je pripravená na prevádzku
	bliká*	Naplňte zásobník kávovými zrnami
	svieti	Odber na dve šálky je pripravený na prevádzku
	svieti	Naplňte nádobu na vodu
	bliká	Nasadte nádobu na vodu
	svieti	Vyprázdňte odkvapkávaciu miskú a nádobu na kávovú usadeninu
	bliká	Nasadte odkvapkávaciu miskú a nádobu na kávovú usadeninu
	svieti	Vymeňte filter
	bliká	Prebieha program výmeny filtra
	svieti	Odvápnite prístroj
	bliká	Prebieha program odvápnenia
	svieti	Vyčistite prístroj
	bliká	Prebieha program čistenia
	svieti	Odber pary je pripravený na prevádzku
	bliká	Prístroj sa zahrieva na odber pary

*K dispozícii iba pri Varianza® CS

2.3 Cappuccinatore v prehľade



Obr. 4: Cappuccinatore

- 20 rúrka nasávania vzduchu
- 21 držiak hadice na mlieko
- 22 pripojenie hadice na mlieko
- 23 hadica na mlieko
- 24 výtok na horúcu vodu, mlieko alebo mliečnu penu
- 25 volič

Symbol na voliči	Funkcia
	Nastavenie teplého mlieka
	Nastavenie horúcej vody
	Nastavenie mliečnej peny

3 Prvé kroky

V tejto kapitole je popísaný spôsob prípravy prístroja na použitie.

3.1 Vybalenie prístroja

V balení sa okrem prístroja nachádza ďalšie príslušenstvo, ako sú napríklad čistiace prostriedky a pomôcky.

⚠ OPATRNE

Kontakt s čistiacimi prostriedkami môže spôsobiť podráždenie očí a pokožky.

- Uchovávajte spoludodávané čistiace prostriedky mimo dosahu detí.
- Vybalte prístroj. Odstráňte obalový materiál, lepiace pásky a ochranné fólie z prístroja.
- Uchovávajte obalový materiál na prepravu a prípadné vrátenie.

i Informácia

Prístroj môže obsahovať stopy kávy a vody. Prístroj bol testovaný v závode s cieľom jeho bezchybnej funkcie.

3.2 Kontrola rozsahu dodávky

Na základe nižšie uvedeného zoznamu skontrolujte úplnosť dodávky. Pokiaľ niektoré diely chýbajú, obráťte sa na svojho predajcu.

- Cappuccinatore
- hadica na mlieko,
- čistič plne automatických kávovarov,
- čistič systému na mlieko,
- odváňovač plne automatických kávovarov,
- použitie vodného filtra,
- pomocná skrutka na vodný filter,
- testovacie pružky na stanovenie tvrdosti vody.

3.3 Postavenie prístroja

Dodržujte nasledujúce pokyny:

- Prístroj nestavajte vo vlhkých priestoroch.
- Postavte prístroj na stabilnú, rovnú a suchú plochu.
- Nestavajte prístroj v blízkosti umývadiel alebo podobného zariadenia.
- Prístroj nestavajte na horúce plochy.
- Udržujte dostatočnú vzdialenosť cca 10 cm od steny a ďalších predmetov. Vzdialenosť smerom hore by mala byť minimálne 20 cm.
- Sieťový kábel položte tak, aby sa nemohol poškodiť o hrany alebo horúce povrchy.

3.4 Zapojenie prístroja

Dodržujte nasledujúce pokyny:

- Uistite sa, že sieťové napätie zodpovedá prevádzkovému napätiu špecifikovanému v technických údajoch (pozrite tabuľku Tlačidlo/regulátor na strane 10).
- Prístroj zapájajte iba do riadne nainštalovanej uzemnenej zásuvky. V prípade pochybností kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
- Uzemňovacia kontaktná zásuvka musí byť chránená minimálne 10 A poistkou.

3.5 Prvé zapnutie prístroja a odvzdušnenie

Hneď ako zapnete prístroj prvýkrát, prístroj vykoná automatické preplachovanie. Horúca voda najprv vyteká z Cappuccinatore, potom z výtoku. Pritom sa prístroj odvzdušní.

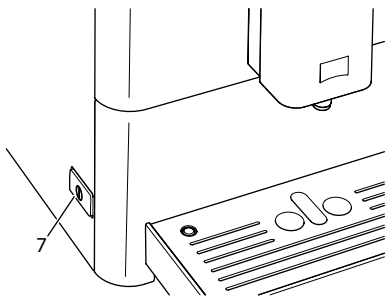
⚠ OPATRNE

Vytekajúca horúca voda a horúca parná rúrka

- Nedotýkajte sa parnej rúrky počas a bezprostredne po použití.
- Počkajte, až sa parná rúrka ochladí.

i Informácia

- Po prvom uvedení do prevádzky odporúčame prvé dve šálky kávy vyliať.
- Pokiaľ chcete použiť vodný filter, mali by ste ho použiť až po prvom uvedení do prevádzky.



Obr. 5: Zapínač/vypínač

Podmienka: Prístroj je postavený a zapojený do siete.



1. Postavte nádobku pod Cappuccinatore.
2. Stlačte zapínač/vypínač (7).
 - » Prístroj indikuje, že sa musí naplniť nádoba na vodu.
3. Vyberte nádobu na vodu. Vypláchnite nádobu na vodu čistou vodou. Nalejte do nádoby na vodu čerstvú vodu a nasadte ju.
 - » Svetelný indikátor ukazuje, že je potrebné stlačiť otočný regulátor.
4. Otáčajte otočným regulátorom v ovládacom poli v smere hodinových ručičiek až na doraz.
 - » Horúca voda vyteká z Cappuccinatore.
5. Hneď ako už nevyteká voda z Cappuccinatore, otočte otočným regulátorom proti smeru hodinových ručičiek až na doraz.
 - » Horúca voda vyteká z výtoku.
 - » Prístroj je odvzdušnený.
6. Dajte kávové zrná do nádoby na kávové zrná (pozrite kapitolu 4.3 Naplnenie kávových zŕn do nádoby na kávové zrná na strane 17).
7. V prípade potreby môžete teraz buď
 - a) nastaviť tvrdosť vody (pozrite kapitolu 7 Zmena základných nastavení na strane 30) alebo
 - b) použiť vodný filter (pozrite kapitolu 8.6 Použitie vodného filtra na strane 46).

4 Základná obsluha

Táto kapitola popisuje základné pracovné kroky na každodenné používanie prístroja.

4.1 Zapnutie a vypnutie prístroja

Pred zapnutím pri prvom uvedení prístroja do prevádzky si prečítajte kapitolu 3.5 Prvé zapnutie prístroja a odvzdušnenie na strane 14.

Informácie

- Pri zapnutí a vypnutí prístroj vykoná automatické preplachovanie.
- Pri preplachovaní sa tiež preplachovacia voda nasmeruje do odkvapkávacej misky.

Zapnutie prístroja

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stlačte zapínač/vypínač (7).
3. Prístroj sa zahreje a vykoná automatické preplachovanie.

- » Prístroj zobrazí naposledy nastavenú intenzitu kávy.

Informácia

Pokiaľ bol prístroj krátkodobo vypnutý, nevykoná sa po zapnutí automatické preplachovanie.

Vypnutie prístroja

1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stlačte zapínač/vypínač (7).
 - » Prístroj vykoná automatické preplachovanie.
- » Prístroj sa vypne.

Informácia

- Prístroj sa automaticky vypne, pokiaľ sa dlhší čas neovláda. Aj v tomto prípade sa vykoná automatické preplachovanie.
- Čas vypnutia môžete nastaviť v servisnom režime, (pozrite kapitolu 7.3 Nastavenie automatického vypnutia na strane 31).
- Pokiaľ sa od zapnutia nepripravil žiadny nápoj alebo ak je prázdna nádoba na vodu, nevykoná sa prepláchnutie.

4.2 Ovládanie ovládacieho poľa

Základné programy je možné dosiahnuť prostredníctvom ovládacieho poľa.

Stlačte požadované tlačidlo. Tlačidlá ovládajte nasledujúcim spôsobom:



Krátke stlačenie

Krátkym stlačením tlačidla vyberte program.



Dlhé stlačenie

Stlačením tlačidla na dlhšie ako 2 sekundy vyberte druhý dostupný program.

4.3 Naplnenie kávových zŕn do nádoby na kávové zrná

Pražené kávové zrná strácajú svoju arómu. Do nádoby na kávové zrná dajte toľko kávových zŕn, koľko spotrebujete v budúcich 3 až 4 dňoch.

POZOR

Použitie nevhodných druhov kávy môže viesť k zalepeniu mliečieho zariadenia.

- Nepoužívajte mrazom sušené alebo karamelizované kávové zrná.
- Nepoužívajte kávový prášok ani instantné produkty.

Informácia

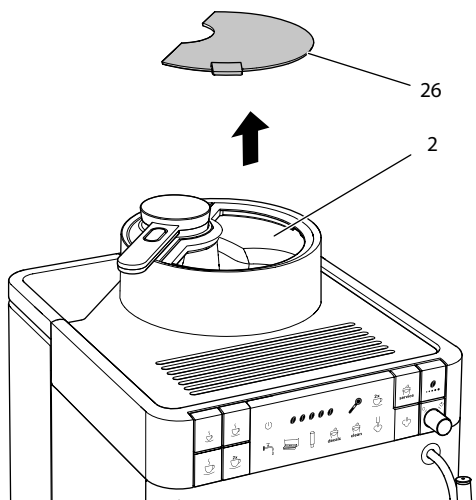
V závislosti od modelu sa v prípade zmeny druhu kávových zŕn môžu ešte v mlynčeku nachádzať zvyšky starého druhu kávových zŕn.

Passione®:

Dokonca aj keď je zásobník prázdny a potom sa naplní novým druhom kávových zŕn, stále v mlynčeku zostáva zvyškové množstvo starého druhu kávových zŕn. Prvé dva odbery kávy preto môžu ešte obsahovať zvyškové množstvá starého druhu kávových zŕn.

Varianza® CS:

Aby sa pri zmene druhu kávových zŕn (alebo pri používaní funkcie My Bean Select®) kávové zrná nezmiešali, mlynček po každom mletí melie naprázdno. Napriek tomu môže dôjsť k minimálnemu premiešaniu druhov kávy. Mletie naprázdno vytvára zmenený zvuk, čo je normálne.



Obr. 6: Otvorte veko nádoby na kávové zrná (Varianza® CS)

1. Otvorte veko (26) nádoby na kávové zrná (2).
2. Dajte kávové zrná do nádoby na kávové zrná.
3. Zavrite veko nádoby na kávové zrná.

Informácia

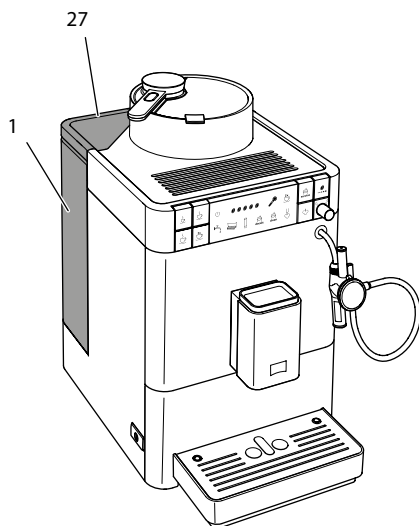
- Blikajúca indikácia vás vyzve na doplnenie kávových zrn. Pri nasledujúcom odbere kávy indikácia viac neblinká.

4.4 Naliatie vody

Pre optimálny pôžitok z kávy používajte iba čerstvú, studenú vodu bez oxidu uhličitého. Meňte vodu denne.

Informácia

Kvalita vody značne určuje chuť kávy. Preto používajte vodný filter (pozrite kapitolu 7.4 Nastavenie tvrdosti vody na strane 32 a kapitolu 8.6 Použitie vodného filtra na strane 46).

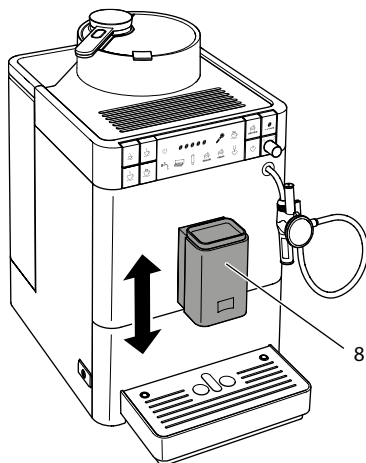


Obr. 7: Nádobu na vodu (Varianza® CS)

1. Otvorte veko nádoby na vodu (27) a vytiahnite nádobu na vodu (1) za rukoväť smerom hore z prístroja.
2. Nalejte vodu do nádoby na vodu.
3. Nasadte nádobu na vodu do prístroja zhora a zavrite veko.

4.5 Nastavenie výtoku na kávové nápoje

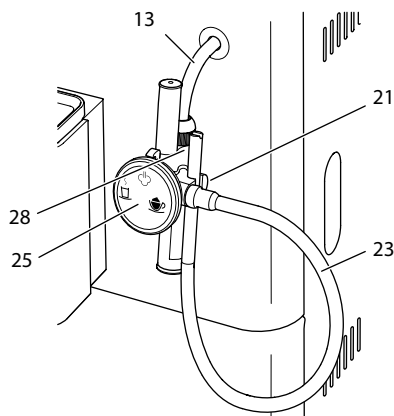
Výtok na kávové nápoje (8) je výškovo nastaviteľný. Nastavte najmenšiu možnú vzdialenosť medzi výtokom a nádobkou. Podľa nádoby posuňte výtok hore alebo dolu.



Obr. 8: Nastavte výtok na kávové nápoje (Varianza® CS)

4.6 Zapojenie Cappuccinatore

Pomocou Cappuccinatore môžete pripravovať horúcu vodu, teplé mlieko alebo mliečnu penu. Voličom (25) Cappuccinatore môžete vybrať požadovaný nápoj.

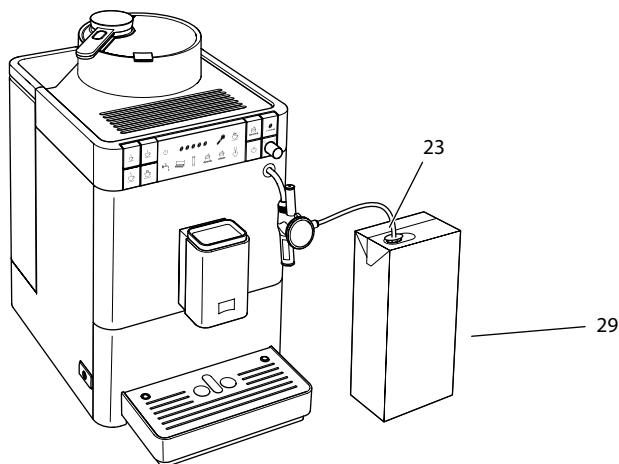


Obr. 9: Zapojenie Cappuccinatore

1. Spojte Cappuccinatore s parnou rúrkou (13). Pritom posuňte pripojenie Cappuccinatore až na doraz (28) parnej rúrky.
2. Spojte hadicu na mlieko (23) s Cappuccinatore.
3. Pokiaľ ešte nechcete používať mlieko, môžete hadicu na mlieko v držiaku (21) zovrieť.

4.7 Použitie mlieka

Pre optimálny pôžitok z kávy by ste mali používať chladené mlieko.



Obr. 10: Pripojené bežné balenie mlieka (Varianza® CS)

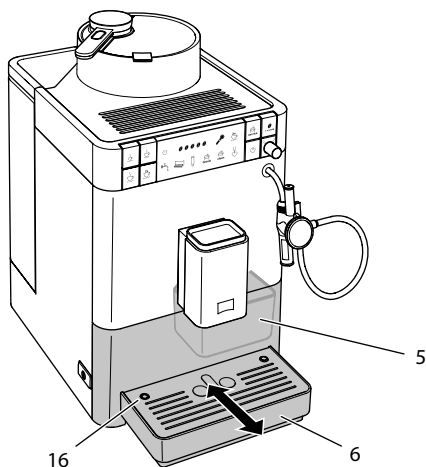
1. Snímte hadicu na mlieko (23) z držiaka (21).
2. Strčte hadicu na mlieko do bežného balenia mlieka (29) alebo do nádoby naplnenej mliekom.

4.8 Vyprázdenie odkvapkávacej misky a nádoby na kávovú usadeninu

Po niekoľkých odberoch nápojov môžu byť odkvapkávacia miska (6) a nádoba na kávovú usadeninu (5) plné a musia sa vyprázdniť. Vyčnievajúci plavák (16) indikuje aktuálnu hladinu odkvapkávacej misky.



Po stanovenom počte odberov nápojov prístroj tiež zobrazí informáciu o tom, že odkvapkávacia miska a nádoba na kávovú usadeninu sú plné. Vždy vyprázdňte odkvapkávacu misku a nádobu na kávovú usadeninu.



Obr. 11: Vyprázdňte odkvapkávacu misku a nádobu na kávovú usadeninu (Varianza® CS)

1. Vytiahnite odkvapkávacu misku (6) smerom dopredu z prístroja.
2. Vyberte nádobu na kávovú usadeninu (5) a vyprázdňte ju.
3. Vyprázdňte odkvapkávacu misku.
4. Vasaďte nádobu na kávovú usadeninu.
5. Odkvapkávacu misku zasuňte do prístroja až na doraz.

i Informácia

Pokiaľ vyprázdните odkvapkávacu misku a nádobu na kávovú usadeninu počas vypnutia prístroja, prístroj túto operáciu nezaregistruje. Preto sa môže stať, že budete vyzvaní na vyprázdnenie, aj keď odkvapkávacia miska a nádoba na kávovú usadeninu nie sú ešte plné.

5 Použitie funkcie My Bean Select®

Funkcia na prípravu jednotlivých porcií je k dispozícii iba pri Varianza® CS.

Pomocou funkcie My Bean Select® môžete pripraviť jednotlivý kávový nápoj z iného druhu kávy. Pre prípravu naplňte samostatne jednotlivú porciu kávových zŕn.

Napríklad, zatiaľ čo je nádoba na kávové zrná naplnená ľahko praženými kávovými zrnami, môžete pomocou funkcie My Bean Select® pripraviť kávový nápoj z jednej porcie tmavých pražených kávových zŕn.

5.1 Naplnenie kávových zŕn pre funkciu My Bean Select®

POZOR

Použitie nevhodných druhov kávy môže viesť k zalepeniu mlecieho zariadenia.

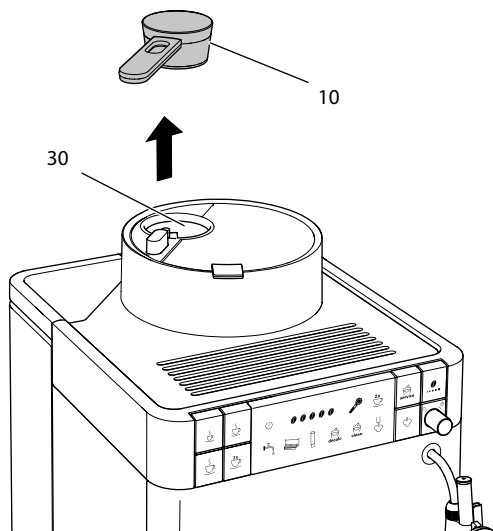
- Nepoužívajte mrazom sušené alebo karamelizované kávové zrná.
- Nepoužívajte kávový prášok ani instantné produkty.

Informácia

V závislosti od modelu sa v prípade zmeny druhu kávových zŕn môžu ešte v mlynčeku nachádzať zvyšky starého druhu kávových zŕn.

Varianza® CS:

Aby sa pri zmene druhu kávových zŕn (alebo pri používaní funkcie My Bean Select®) kávové zrná nezmiešali, mlynček po každom mletí melie naprázdno. Napriek tomu môže dôjsť k minimálnemu premiešaniu druhov kávy. Mletie naprázdno vytvára zmenený zvuk, čo je normálne.



Obr. 12: Vybratie dávkovacej lyžice (Varianza® CS)

Podmienka: Prístroj je pripravený na prevádzku.



1. Vyberte odmerku (10) zo zásobníka na kávové zrná (30).
 - » Blikajúca indikácia vás vyzve na naplnenie zásobníka kávovými zrnami.
2. Odmerkou dajte jednu dávku kávových zŕn do zásobníka na kávové zrná (30).
3. Položte odmerku späť na dno zásobníka na kávové zrná.
 - » Svetiaca indikácia zobrazuje, že funkcia My Bean Select® je pripravená na prevádzku.
4. Pripravte si ľubovoľný kávový nápoj.



i Informácia

Odmerka vám pomôže naplniť správne množstvo kávových zŕn do zásobníka na kávové zrná.

- Naplnená odmerka obsahuje cca 10 až 11 g kávových zŕn. V závislosti od požadovanej intenzity kávy je možné naplniť aj menej kávových zŕn.
- Pokiaľ je v zásobníku na kávové zrná menej ako 8 g kávových zŕn, nie je funkcia My Bean Select® aktivovaná. Hneď ako odmerku opäť položíte, indikácia zhasne. Pri nasledujúcom odbere kávy sa kávové zrná zo zásobníka na kávové zrná zmiešajú s kávovými zrnami z nádoby na kávové zrná.

6 Príprava nápojov

Na prípravu nápojov sú dve možnosti:

- Príprava kávových nápojov z výtoku na kávové nápoje, alebo
- príprava horúcej vody, teplého mlieka a mliečnej peny na Cappuccinatore.

Dodržiujte:

- V nádobe na vodu by mal byť vždy dostatok vody. Ak je hladina príliš nízka, prístroj vás vyzve na doplnenie.
- Aj v nádobe na kávové zrná by malo byť vždy dostatočné množstvo kávových zŕn. Pokiaľ nie sú v nádobe žiadne kávové zrná, prístroj preruší prípravu kávového nápoja.
- Chýbajúce mlieko prístroj nezobrazí.
- Nádobky na nápoje by mali byť dostatočne veľké (pozrite tabuľku Továrenského nastavenia na strane 53).

6.1 Nastavenie intenzity kávy

Hneď ako je prístroj pripravený na prevádzku, zobrazí sa aktuálne nastavenie intenzity kávy. Možné sú nasledujúce nastavenia intenzity kávy:

Zobrazenie	Nastavenie intenzity kávy
●	veľmi jemná (bez predsparenia)
● ●	jemná
● ● ●	normálna
● ● ● ●	silná
● ● ● ● ●	veľmi silná

Podmienka: Prístroj je pripravený na prevádzku.



1. Na nastavenie požadovanej intenzity kávy stlačte niekoľkokrát tlačidlo „Intenzita kávy“.



- » Prístroj zobrazí vybranú intenzitu kávy.

Informácia

Pri vypnutí prístroja sa uloží posledná nastavená intenzita kávy.

6.2 Príprava kávových nápojov

Podmienka: Prístroj je pripravený na prevádzku.



1. Postavte nádobku pod výtok.
2. Stlačte odberové tlačidlo „malá šálka“, „stredná šálka“ alebo „veľká šálka“.
 - » Spustí sa mletie a výdaj nápoja.
 - » Výdaj nápoja sa ukončí automaticky.
3. Odoberte nádobku.

6.3 Nastavenie množstva kávy

Výberom odberového tlačidla môžete určiť množstvo kávy.

Odberové tlačidlo	Množstvo kávy (továrenské nastavenie)
	40 ml
	120 ml
	200 ml

Vopred nastavené množstvo kávy môžete zmeniť od 25 ml do 220 ml:

Podmienka: Prístroj je pripravený na prevádzku.

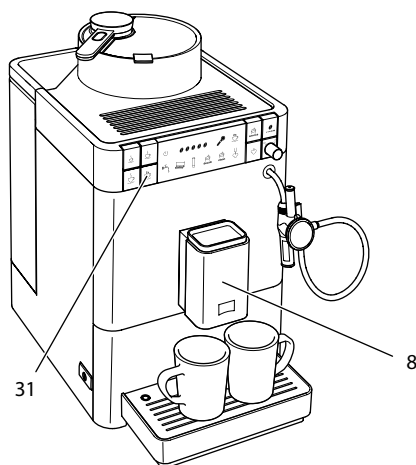
1. Ľubovoľné odberové tlačidlo stlačte dlhšie ako 2 sekundy.
 - » Rýchlo blikajúca indikácia ukazuje, že prebieha program nastavenie množstva kávy.
 - » Spustí sa mletie a príprava nápoja.
 2. Po dosiahnutí požadovaného množstva kávy znovu stlačte zvolené odberové tlačidlo.
 - » Výdaj nápoja sa zastaví.
 - » Prístroj uloží nové množstvo kávy.
- » Prístroj je pripravený na prevádzku.

Informácia

Množstvo kávy je možné obnoviť na továrenské nastavenie (pozrite kapitolu 7.6 Reset prístroja na nastavenie zo závodu na strane 34).

6.4 Príprava dvoch kávových nápojov súčasne

Ovládacím tlačidlom „Dve šálky“ môžete súčasne pripraviť dva kávové nápoje. V prípade odberu na dve šálky prístroj vykoná dve mletia.



Obr. 13: Odber na dve šálky (Varianza® CS)

1. Postavte dve nádoby pod výtok (8).
2. Stlačte ovládacie tlačidlo „Dve šálky“ (31).
3. Stlačte odberové tlačidlo „malá šálka“, „stredná šálka“ alebo „veľká šálka“.
 - » Spustí sa mletie a výdaj nápoja.
 - » Výdaj nápoja sa ukončí automaticky.
4. Odoberte obe nádoby.



Informácia

- Toto nastavenie platí iba pre jednotlivú prípravu nápoja.
- Pokiaľ do 1 minúty nepripravíte žiadny kávový nápoj, prístroj sa prepne do odberu na jednu šálku.

6.5 Prerušenie prípravy kávy

Ak chcete predčasne prerušiť prípravu kávového nápoja, stlačte opäť zvolené odberové tlačidlo.

6.6 Príprava mliečnej peny alebo teplého mlieka

Mliečnu penu a teplé mlieko pripravíte na Cappuccinatore.

Príprava mliečnej peny a teplého mlieka je podobná. Na prípravu je potrebná vodná para.

⚠ OPATRNE

Výtekajúca horúca voda a horúca parná rúrka

- Nesiahajte do unikajúcej vodnej pary.
- Nedotýkajte sa parnej rúrky počas a bezprostredne po použití.
- Počkajte, až sa parná rúrka ochladí.

Podmienky: Prístroj je pripravený na prevádzku. Cappuccinatore je pripojený k prístroju a mlieko je pripojené.

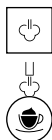


1. Postavte nádobku pod Cappuccinatore.
2. Stlačte ovládacie tlačidlo „Odber pary“.
 - » Blikajúca indikácia ukazuje, že sa prístroj zahrieva na odber pary.
 - » Potom svietiacia indikácia ukazuje, že odber pary je pripravený.
3. Otočte voličom Cappuccinatore, kým požadované nastavenie mliečnej peny alebo teplého mlieka neukazuje smerom hore.
4. Otáčajte otočným regulátorom v ovládacom poli v smere hodinových ručičiek až na doraz.
 - » Spustí sa výdaj nápoja.
5. Otáčajte otočným regulátorom proti smeru hodinových ručičiek až na doraz.
 - » Výdaj nápoja sa zastaví.
6. Odoberte nádobku.
7. Môžete pripraviť ďalšie nápoje alebo prepláchnuť Cappuccinatore:
 - a) Pripravte ďalšie nápoje a Cappuccinatore prepláchnite neskôr.
 - b) Prepláchnite Cappuccinatore tak, ako je popísané nižšie.

i Informácia

Po 30 sekundách sa prístroj automaticky prepne z režimu pary do normálneho prevádzkového režimu. Stlačte ovládacie tlačidlo odberu pary na predčasné prepnutie do normálneho prevádzkového režimu.

Prepláchnutie Cappuccinatore



1. Nalejte do nádoby čistú vodu.
2. Ponorte hadicu na mlieko do naplnenej nádoby.
3. Postavte prázdnu nádobku pod Cappuccinatore.
4. Stlačte ovládacie tlačidlo „Odber pary“.
 - » Blikajúca indikácia ukazuje, že sa prístroj zahrieva na odber pary.
 - » Potom svietiacia indikácia ukazuje, že odber pary je pripravený.
5. Otočte voličom Cappuccinatore, kým nastavenie mliečnej peny neukazuje smerom hore.
6. Otáčajte otočným regulátorom v smere hodinových ručičiek až na doraz.
7. Otočte otočným regulátorom proti smeru hodinových ručičiek, až na doraz, hneď ako čistá voda/zmes pary tečie do prázdnej nádoby.
 - » Cappuccinatore je prepláchnuté.

Informácia

Odporúčame Cappuccinatore nielen prepláchnuť, ale v pravidelných intervaloch ho rozobrať a vyčistiť (pozrite kapitolu 8.3 Čistenie Cappuccinatore na strane 38).

6.7 Príprava horúcej vody

Horúcu vodu pripravíte na Cappuccinatore.

OPATRNE

Vytekajúca horúca voda a horúca parná rúrka

- Nedotýkajte sa parnej rúrky počas a bezprostredne po použití.
- Počkajte, až sa parná rúrka ochladí.

Podmienky: Prístroj je pripravený na prevádzku. Cappuccinatore je pripojené.



1. Postavte nádobku pod Cappuccinatore.
2. Otočte voličom Cappuccinatore, kým nastavenie horúcej vody neukazuje smerom hore.
3. Otáčajte otočným regulátorom v smere hodinových ručičiek.
 - » Spustí sa výdaj nápoja.
4. Otáčajte otočným regulátorom proti smeru hodinových ručičiek až na doraz.
 - » Výdaj nápoja sa zastaví.
5. Odoberte nádobku.

7 Zmena základných nastavení

V nasledujúcej kapitole je popísané, ako môžete zmeniť základné nastavenia prístroja.

7.1 Vyvolanie servisného režimu

V servisnom režime prístroja môžete zmeniť iba niektoré základné nastavenia.

Podmienka: Prístroj je pripravený na prevádzku.



1. Ovládacie tlačidlo „Servis“ stlačte dlhšie ako 2 sekundy na vyvolanie servisného režimu.
 - » Prístroj indikuje, že sa nachádza v jednom z nižšie popísaných servisných režimov.

Každému servisnému režimu je priradená jedna indikácia.

Zobrazenie	Význam v servisnom režime
	Program úspory energie
	Automatické vypnutie
	Tvrdosť vody
	Sparovacia teplota

Informácia

Všetky štyri základné nastavenia v servisnom režime môžete opäť resetovať na nastavenia zo závodu (pozrite kapitolu 7.6 Reset prístroja na nastavenia zo závodu na strane 34).

7.2 Nastavenie programu úspory energie



Ak svieti v servisnom režime vedľa stojaca indikácia, môžete nastaviť program úspory energie.

Program úspory energie spôsobí zníženie teploty ohrevu. Okrem toho indikácia v ovládacom poli svieti slabšie.

Pokiaľ prístroj dlhší čas neobsluhujete, tak sa prístroj po uplynutí nastaveného času automaticky prepne do programu úspory energie.

Môžete nastaviť nasledujúce časy:

Zobrazenie	Čas
●	3 min
● ●	30 min
● ● ●	60 min
● ● ● ●	120 min
● ● ● ● ●	240 min

Informácia

Program úspory energie ukončíte stlačením ľubovoľného tlačidla.

Podmienka: Servisný režim je vyvolaný.



- Ovládacie tlačidlo „Servis“ stlačte toľkokrát, kým sa nezobrazí indikácia programu úspory energie.
- Ovládacie tlačidlo „Intenzita kávy“ stlačte toľkokrát, kým nie je nastavený požadovaný čas.
- V servisnom režime môžete vyvolať ďalšie základné nastavenie alebo opustiť servisný režim:
 - Krátkym stlačením ovládacieho tlačidla „Servis“ prejdete do ďalšieho základného nastavenia.
 - Stlačením ovládacieho tlačidla „Servis“ dlhšie ako 2 sekundy opustíte servisný režim.

» Nový čas zapnutia režimu úspory energie je uložený.

7.3 Nastavenie automatického vypnutia



Ak svieti v servisnom režime vedľa stojaca indikácia, môžete nastaviť automatické vypnutie.

Pokiaľ prístroj dlhší čas neobsluhujete, tak sa prístroj po uplynutí nastaveného času automaticky vypne. Môžete nastaviť nasledujúce časy:

Zobrazenie	Čas
●	9 min
● ●	30 min
● ● ●	60 min
● ● ● ●	240 min
● ● ● ● ●	480 min



Podmienka: Servisný režim je vyvolaný.

1. Ovládacie tlačidlo „Servis“ stlačte toľkokrát, kým sa neobjaví indikácia servisného režimu automatické vypnutie.
2. Ovládacie tlačidlo „Intenzita kávy“ stlačte toľkokrát, kým nie je nastavený požadovaný čas.
3. V servisnom režime môžete vyvolať ďalšie základné nastavenie alebo opustiť servisný režim:
 - a) Krátkym stlačením ovládacieho tlačidla „Servis“ prejdete do ďalšieho základného nastavenia.
 - b) Stlačením ovládacieho tlačidla „Servis“ dlhšie ako 2 sekundy opustíte servisný režim.

» Nový čas pre automatické vypnutie je uložený.

7.4 Nastavenie tvrdosti vody



Ak svieti v servisnom režime vedľa stojaca indikácia, môžete nastaviť tvrdosť vody.





Nastavením tvrdosti vody sa reguluje, ako často vás prístroj vyzve na jeho odvápnenie. Čím tvrdšia je voda, tým častejšie sa musí prístroj odvápníť.

Informácia

Ak používate vodný filter, nemôžete nastaviť tvrdosť vody (pozrite kapitolu 8.6 Použitie vodného filtra na strane 46). Pomocou nasadeného vodného filtra sa tvrdosť vody nastaví na mäkkú vodu.

Zistíte tvrdosť vody pomocou priloženého testovacieho prúžku. Dodržujte pokyny na obale testovacieho prúžku a tabuľku Tlačidlo/regulátor na strane 10.

Možné je nastavenie nasledujúcich tvrdostí vody:

Zobrazenie	Tvrdosť vody
	mäkká, odvápnenie po 150 litroch
	stredná, odvápnenie po 100 litroch
	tvrdá, odvápnenie po 60 litroch
	veľmi tvrdá, odvápnenie po 35 litroch



Podmienka: Servisný režim je vyvolaný.

1. Ovládacie tlačidlo „Servis“ stlačte toľkokrát, kým sa neobjaví indikácia servisného režimu tvrdosť vody.
2. Ovládacie tlačidlo „Intenzita kávy“ stlačte toľkokrát, kým nie je nastavená požadovaná tvrdosť vody.
3. V servisnom režime môžete vyvolať ďalšie základné nastavenie alebo opustiť servisný režim:
 - a) Krátkym stlačením ovládacieho tlačidla „Servis“ prejdete do ďalšieho základného nastavenia.
 - b) Stlačením ovládacieho tlačidla „Servis“ dlhšie ako 2 sekundy opustíte servisný režim.

» Nové nastavenie tvrdosti vody je uložené.

7.5 Nastavenie sparovacej teploty



Ak svieti v servisnom režime vedľa stojaca indikácia, môžete nastaviť sparovaciu teplotu.

Sparovacia teplota ovplyvní chuť kávového nápoja. Sparovaciu teplotu môžete nastaviť podľa svojich požiadaviek nasledovne:

Zobrazenie	Sparovacia teplota
●	nízka
● ●	stredná
● ● ●	vysoká

Podmienka: Servisný režim je vyvolaný.



1. Ovládacie tlačidlo „Servis“ stlačte toľkokrát, kým sa neobjaví indikácia servisného režimu sparovacia teplota.
2. Ovládacie tlačidlo „Intenzita kávy“ stlačte toľkokrát, kým sa nenastaví požadovaná sparovacia teplota.
3. V servisnom režime môžete vyvolať ďalšie základné nastavenie alebo opustiť servisný režim:
 - a) Krátkym stlačením ovládacieho tlačidla „Servis“ prejdete do ďalšieho základného nastavenia.
 - b) Stlačením ovládacieho tlačidla „Servis“ dlhšie ako 2 sekundy opustíte servisný režim.

» Nová sparovacia teplota je uložená.

7.6 Reset prístroja na nastavenia zo závodu

Prístroj môžete resetovať na nastavenia zo závodu.

Informácia

Pokiaľ prístroj resetujete na nastavenia zo závodu, všetky osobné nastavenia sa v servisnom režime stratia (pozrite kapitolu 7.1 Vyvolanie servisného režimu na strane 30).

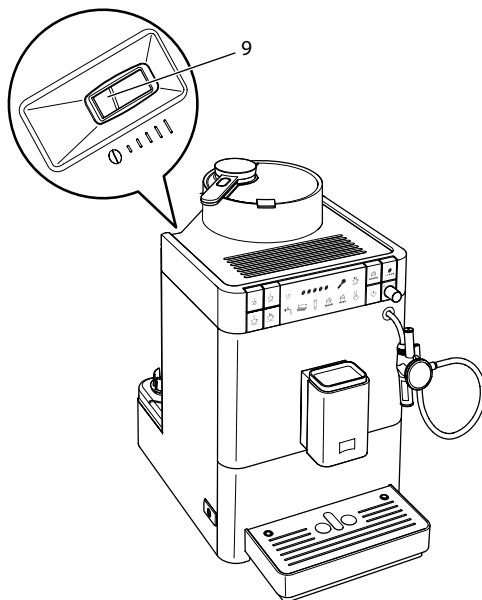
Podmienka: Prístroj je pripravený na prevádzku.



1. Stlačte ovládacie tlačidlo „Servis“ a dodatočne odberové tlačidlo „stredná šálka“.
 - » Blikajúca indikácia ukazuje, že funkcia bola aktivovaná.
 - » Prístroj je resetovaný na nastavenia zo závodu (pozrite tabuľku Továrenské nastavenia na strane 53).

7.7 Nastavenie stupňa mletia

Stupeň mletia kávového prášku má vplyv na chuť kávy. Stupeň mletia bol pred dodaním optimálne nastavený. Odporúčame nastaviť stupeň mletia najskôr po približne 1 000 odberoch kávy (po cca 1 roku).



Obr. 14: Páčka na nastavenie stupňa mletia (Varianza® CS)

1. Vyberte nádobu na vodu.
 - » Na plášti prístroja je viditeľná páčka „nastavenie stupňa mletia“ (9).
2. Nastavte páčku doľava alebo doprava, ako je zobrazené na Obr. 14.
 - Doľava = jemný stupeň mletia
 - Doprava = hrubší stupeň mletia
3. Opäť nasadte nádobu na vodu.

Informácia

- Pokiaľ ste nastavili stupeň mletia jemnejší, bude chuť kávy silnejšia.
- Stupeň mletia je optimálne nastavený, keď káva vyteká rovnomerne z výtoku a vznikne jemná, hustá Crema.

8 Starostlivosť a údržba

Pravidelná starostlivosť a údržba prístroja zaisťujú konzistentnú vysokú kvalitu vašich nápojov.

8.1 Všeobecné čistenie

Prístroj pravidelne čistite. Okamžite odstráňte vonkajšie znečistenia vzniknuté mliekom a kávou.

POZOR

Použitím nevhodných čistiacich prostriedkov sa môže poškriabať povrch.

- Nepoužívajte žiadne abrazívne utierky, huby a čistiace prostriedky.

Podmienka: Prístroj je vypnutý.

- Prístroj vyčistíte zvonku mäkkou, vlhkou handričkou a bežne dostupným umývacím prostriedkom na riad.
- Odkvapkávaciu miskú a nádobku na kávovú usadeninu opláchnite. Použite pritom mäkkú, vlhkú handričku a bežne dostupný umývací prostriedok na riad.
- Nádobu na kávové zrná vyčistíte mäkkou suchou handričkou.
- Nádobu na kávovú usadeninu (5) a plech na šálky (15) je možné umývať v umývačke riadu.

8.2 Čistenie sparovacej jednotky

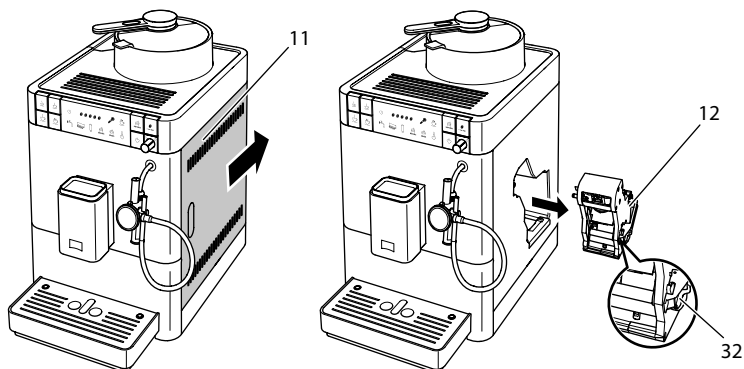
Na zabránenie poškodeniu prístroja odporúčame raz týždenne vyčistiť sparovaciu jednotku.

Počas čistenia môžete odstrániť zvyšky kávy za krytom na plochách prístroja suchou mäkkou handričkou.

⚠ OPATRNE

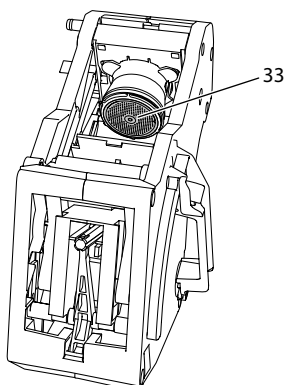
Úraz elektrickým prúdom pri čistení otvoreného prístroja

- Pred čistením plôch za krytom prístroja prístroj vypnite.



Obr. 15: Vybratie sparovacej jednotky (Varianza® CS)

1. Otvorte kryt (11). Ak to chcete vykonať, siahnite do žliabka na pravej strane prístroja a posuňte kryt smerom dozadu. Snímte kryt.
2. Stlačte a podržte červenú páčku (32) za rukoväť sparovacej jednotky (12) a otočte rukoväťou v smere hodinových ručičiek, kým nezaskočí na doraze.
3. Vytiahnite sparovaciu jednotku ťahaním za rukoväť z prístroja.

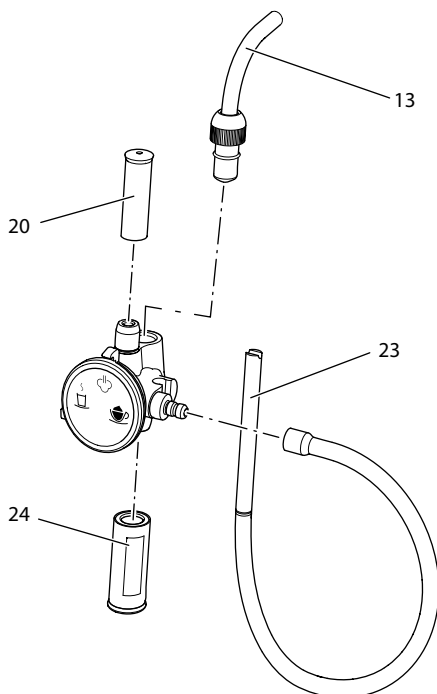


Obr. 16: Čistenie sparovacej jednotky

4. Sparovaciú jednotku dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou zo všetkých strán.
» Sparovacia jednotka a sitko (33) sú bez zvyškov kávy.
5. Nechajte sparovaciú jednotku odkvapkať.
6. Zasuňte sparovaciú jednotku do prístroja. Stlačte a podržte červenú páčku za rukoväť sparovacej jednotky a otočte rukoväťou proti smeru hodinových ručičiek, kým nezaskočí na doraze.
7. Zavrite kryt. Na tento účel nasadte kryt a posuňte ho dopredu, kým nezaskočí.

8.3 Čistenie Cappuccinatore

Navyše odporúčame pravidelne čistiť Cappuccinatore a hadicu na mlieko.



Obr. 17: Rozobratie Cappuccinatore

Pri rozobraní Cappuccinatore postupujte takto:

1. Odpojte Cappuccinatore z parnej rúrky (13).
2. Odstráňte z Cappuccinatore nasledujúce jednotlivé diely:
 - hadica na mlieko (23),
 - rúrka nasávania vzduchu (20),
 - výtok (24).
3. Umyte Cappuccinatore a jednotlivé časti teplou vodou.
4. Potom Cappuccinatore opäť zložte.
5. Zapojte Cappuccinatore do prístroja (pozrite kapitolu 4.6 Zapojenie Cappuccinatore na strane 20).

8.4 Vykonanie programu čistenia

Programom čistenia sa všetky zvyšky a zvyšky z kávového oleja odstránia pomocou čističa na plne automatické kávovary.

Na zabránenie poškodenia prístroja odporúčame vykonať program čistenia každé 2 mesiace – alebo keď vás prístroj vyzve, aby ste tak urobili.

Program čistenia trvá približne 10 minút a nemal by sa prerušiť.

⚠ OPATRNE

Kontakt s čističom na plno automatické kávovary môže spôsobiť podráždenie očí a pokožky.








- Dodržujte pokyny na spracovanie na obale čističa na celkom automatické kávovary.

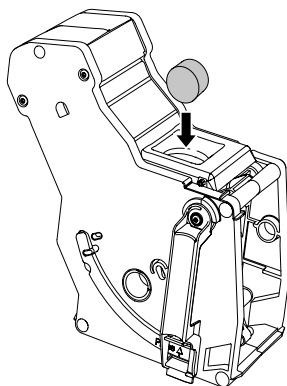
⚠ POZOR

Použitím nevhodného čističa na plno automatické kávovary sa môže poškodiť prístroj.




- Používajte výhradne čistiace tablety Melitta® PERFECT CLEAN Espresso Machines.

Podmienky: Prístroj je pripravený na prevádzku. Nádoba na vodu je naplnená.

Tlačidlá	Indikácia	Manipulačné kroky
 	    	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačte ovládacie tlačidlo „Servis“ a dodatočne ovládacie tlačidlo „Intenzita kávy“ dlhšie ako 2 sekundy. <ul style="list-style-type: none"> » Prístroj ukazuje, že <ul style="list-style-type: none"> – prebieha program čistenia, – je dosiahnutý prvý stupeň programu, – sa musí vyprázdniť odkvapkávacia miska a nádoba na kávovú usadeninu. 2. Vyprázdňte odkvapkávaciu misku a nádobu na kávovú usadeninu (pozrite kapitolu 4.8 Vyprázdnenie odkvapkávacej misky a nádoby na kávovú usadeninu na strane 22). 3. Nasadzte odkvapkávaciu misku bez nádoby na kávovú usadeninu. <ul style="list-style-type: none"> » Prístroj ukazuje, že bol dosiahnutý druhý stupeň programu. » Prístroj preplachuje dvakrát. » Blikajúca indikácia vás vyzve na vybratie sparovacej jednotky a vloženie čistiacej tablety.



Obr. 18: Vloženie čistiacich tabliet do sparovacej jednotky.

Tlačidlá	Indikácia	Manipulačné kroky
		<p>4. Postavte nádobu na kávovú usadeninu pod výtok.</p> <p>5. Vyberte sparovaciu jednotku a vyčistite ju tak, ako je popísané v kapitole 8.2 Čistenie sparovacej jednotky na strane 36. Pritom prístroj nevypínajte.</p> <p>6. Vložte čistiacu tabletu do sparovacej jednotky (pozrite Obr. 18). Nasadte sparovaciu jednotku do prístroja tak, ako je popísané v kapitole 8.2 Čistenie sparovacej jednotky na strane 36.</p> <ul style="list-style-type: none"> » Prístroj ukazuje, že bol dosiahnutý tretí stupeň programu. » Spustí sa proces čistenia. » Po niekoľkých minútach prístroj ukazuje, že <ul style="list-style-type: none"> – je dosiahnutý štvrtý stupeň programu, – sa musí vyprázdniť odkvapkávacia miska a nádoba na kávovú usadeninu. <p>7. Vyprázdňte odkvapkávaciu misku a nádobu na kávovú usadeninu.</p> <p>8. Nasadte odkvapkávaciu misku bez nádoby na kávovú usadeninu.</p> <p>9. Postavte nádobu na kávovú usadeninu pod výtok.</p> <ul style="list-style-type: none"> » Prístroj ukazuje, že bol dosiahnutý posledný stupeň programu. » Čistenie pokračuje. » Prístroj potom ukazuje, že odkvapkávacia miska a nádoba na kávovú usadeninu sa musí vyprázdniť. <p>10. Vyprázdňte odkvapkávaciu misku a nádobu na kávovú usadeninu.</p> <p>11. Vsaďte odkvapkávaciu misku a nádobku na kávovú usadeninu.</p> <ul style="list-style-type: none"> » Prístroj je pripravený na prevádzku.
	● ● ●	
	● ● ● ●	
		
	● ● ● ● ●	
		
		

8.5 Vykonanie programu odvápnenia

Odvápňovacím programom sa odstráni usadeniny vodného kameňa vnútri prístroja pomocou odvápnovača na plno automatické kávovary.

Na zabránenie poškodenia prístroja odporúčame vykonať program „Odvápnenie“ každé 3 mesiace – alebo keď vás prístroj vyzve, aby ste tak urobili.

Program odvápnenia trvá približne 25 minút a nemal by sa prerušiť.

OPATRNE

Kontakt s odvápnovačom na plno automatické kávovary môže spôsobiť podráždenie očí a pokožky.

- Dodržujte pokyny na spracovanie na obale odvápnovača na plno automatické kávovary.

OPATRNE

Vytekajúca horúca voda a horúca parná rúrka

- Nedotýkajte sa parnej rúrky počas a bezprostredne po použití.
- Počkajte, až sa parná rúrka ochladí.

POZOR

Použitím nevhodného odvápnovača sa môže poškodiť prístroj.










- Používajte výhradne tekutý odvápnovač Melitta® ANTI CALC Espresso Machines.





POZOR




Počas odstraňovania vodného kameňa môže dôjsť k poškodeniu naskrutkovaného vodného filtra.

- Odoberte vodný filter.
- Počas programu odvápnovania dajte vodný filter do nádoby s vodou z vodovodu.
- Po ukončení programu odvápnenia môžete vodný filter opäť vložiť a opäť ho použiť.

Podmienky: Prístroj je pripravený na prevádzku. Bolo zmiešaného 0,5 litra odvápnovacieho roztoku a tento je pripravený na použitie.

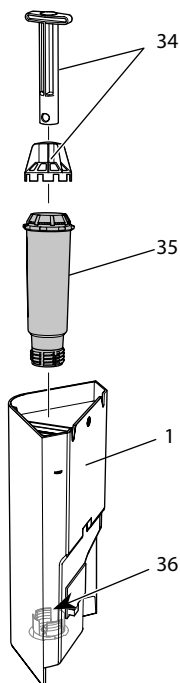
Symbol na voliči alebo tlačidlách	Indikácia	Manipulačné kroky
 	  	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačte ovládacie tlačidlo „Servis“ a dodatočne ovládacie tlačidlo „Odber pary“ dlhšie ako 2 sekundy. <ul style="list-style-type: none"> » Prístroj ukazuje, že <ul style="list-style-type: none"> – prebieha program odvápnenia, – je dosiahnutý prvý stupeň programu, – sa musí vyprázdniť odkvapkávacia miska a nádoba na kávovú usadeninu. 2. Vyprázdňte odkvapkávaciu misku a nádobu na kávovú usadeninu (pozrite kapitolu 4.8 Vyprázdnenie odkvapkávacej misky a nádoby na kávovú usadeninu na strane 22). 3. Otočte voličom, kým nastavenie horúcej vody neukazuje smerom hore. 4. Nasadte odkvapkávaciu misku bez nádoby na kávovú usadeninu. <ul style="list-style-type: none"> » Prístroj ukazuje, že <ul style="list-style-type: none"> – je dosiahnutý druhý stupeň programu, – sa musí naplniť nádoba na vodu, – ť sa do nádoby na vodu musí naliať odvápnovací roztok. 5. Postavte nádobu na kávové usadeniny pod Cappuccinatore. 6. Otvorte veko nádoby na vodu a vytiahnite nádobu na vodu za rukoväť smerom hore z prístroja.
	  	<ol style="list-style-type: none"> 7. Nalejte 0,5 litra odvápnovacieho roztoku do nádoby na vodu. Dodržujte príslušný návod na použitie odvápnovača plne automatického kávovaru.

Symbol na voliči alebo tlačidlách	Indikácia	Manipulačné kroky
	 	<p>8. Opäť nasadte nádobu na vodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> » Spustí sa odvápnovanie. » Po niekoľkých minútach prístroj ukazuje, že <ul style="list-style-type: none"> – je dosiahnutý tretí stupeň programu, – že je potrebné stlačiť otočný regulátor. <p>9. Otáčajte otočným regulátorom v smere hodinových ručičiek až na doraz.</p> <ul style="list-style-type: none"> » V odvápnovaní sa pokračuje. » Po niekoľkých minútach prístroj ukazuje, že odkvapkávacia miska a nádoba na kávovú usadeninu sa musí vyprázdniť. <p>10. Vyprázdnite odkvapkávacu misku a nádobu na kávovú usadeninu.</p> <p>11. Nasadte odkvapkávacu misku bez nádoby na kávovú usadeninu.</p> <ul style="list-style-type: none"> » Prístroj ukazuje, že <ul style="list-style-type: none"> – je dosiahnutý štvrtý stupeň programu, – sa musí naplniť nádoba na vodu. <p>12. Postavte nádobu na kávové usadeniny pod Cappuccinatore.</p> <p>13. Otvorte veko nádoby na vodu a vytiahnite nádobu na vodu za rukoväť smerom hore z prístroja.</p> <p>14. Vyprázdnite a vyčistite nádobu na vodu.</p>
	 	<p>15. Nalejte do nádoby na vodu čerstvú vodu a opäť ju nasadte.</p> <ul style="list-style-type: none"> » Horúca voda tečie do nádoby na kávovú usadeninu. <p>16. Hneď ako už nevyteká horúca voda z Cappuccinatore, otočte otočným regulátorom proti smeru hodinových ručičiek až na doraz.</p>

Symbol na voliči alebo tlačidlách	Indikácia	Manipulačné kroky
	 	<ul style="list-style-type: none"> » Prístroj ukazuje, že bol dosiahnutý posledný stupeň programu. » Horúca voda tečie do odkvapkávacej misky. » Po niekoľkých minútach prístroj ukazuje, že odkvapkávacia miska a nádoba na kávovú usadeninu sa musí vyprázdniť. <p>17. Vyprázdnite odkvapkávaciu misku a nádobu na kávovú usadeninu.</p> <p>18. Vsaďte odkvapkávaciu misku a nádobku na kávovú usadeninu.</p>
		<ul style="list-style-type: none"> » Prístroj je pripravený na prevádzku.

8.6 Použitie vodného filtra

Použitím vodného filtra sa predĺži životnosť prístroja a nebudete musieť prístroj častejšie odváňovať. Vodný filter, ktorý je súčasťou dodávky, odfiltruje vápnik a ďalšie znečisťujúce látky z vody.



Obr. 19: Naskrutkovanie alebo vyskrutkovanie vodného filtra

Vodný filter (35) sa naskrutkovaním (34) naskrutkuje alebo vyskrutkuje do závitú/zo závitú (36) na dne nádoby na vodu (1).

i Informácia

Vodný filter by nemal stať dlho nasucho. Odporúčame uložiť vodný filter v nádobe s vodou z vodovodu do chladničky, pokiaľ ho nepoužívate dlhší čas.

Vloženie vodného filtra

Informácia

Ak používate vodný filter, nemôžete nastaviť tvrdosť vody. Tvrdosť vody je automaticky nastavená na mäkkú (pozrite kapitolu 7.4 Nastavenie tvrdosti vody na strane 32).

Podmienky: Prístroj je pripravený na prevádzku. Nový vodný filter je pripravený.



1. Stlačte ovládacie tlačidlo „Servis“ a dodatočne ovládacie tlačidlo „Dve šálky“ dlhšie ako 2 sekundy.
 - » Prístroj ukazuje, že
 - program filtra prebieha,
 - sa musí vyprázdniť odkvapkávacia miska a nádoba na kávový usadeninu.
2. Vyprázdňte odkvapkávaciu misku a nádobu na kávový usadeninu.
3. Nasadte odkvapkávaciu misku bez nádoby na kávový usadeninu.
 - » Prístroj indikuje, že sa musí naplniť nádoba na vodu.
4. Postavte nádobu na kávové usadeniny pod Cappuccinatore.
5. Otvorte veko nádoby na vodu a vytiahnite nádobu na vodu za rukoväť smerom hore z prístroja.
6. Vyprázdňte nádobu na vodu.
7. Vložte nový filter do nádoby na vodu (pozrite Obr. 19).
8. Naplňte nádobu na vodu.
9. Opäť nasadte nádobu na vodu.
 - » Svetiaca indikácia ukazuje, že sa musí stlačiť otočný regulátor.
10. Otáčajte otočným regulátorom v smere hodinových ručičiek až na doraz.
 - » Filter sa prepláchnie vodou.
 - » Voda tečie do nádoby pod Cappuccinatore.

Informácia

Pokiaľ počas tohto procesu prístroj ukazuje, že nádoba na vodu sa musí naplniť, najprv otočte otočným regulátorom proti smeru hodinových ručičiek až na doraz. Naplňte nádobu na vodu. Hneď ako ste vsadili naplnenú nádobu na vodu, otáčajte otočným regulátorom v smere hodinových ručičiek až na doraz.

11. Pokiaľ do nádoby už viac netečie voda a prístroj neukazuje, že sa musí naplniť nádoba na vodu, otáčajte otočným regulátorom proti smeru hodinových ručičiek, až na doraz.
12. Nasadte nádobu na kávový usadeninu opäť na odkvapkávaciu misku.
 - » Nový filter je vložený a prístroj je pripravený na prevádzku.

Výmena vodného filtra

Vložte nový vodný filter (pozrite kapitolu Vloženie vodného filtra na strane 47).

Trvalé odstránenie vodného filtra

Pokiaľ ste odstránili použitý vodný filter a chcete prístroj prevádzkovať ďalej bez vodného filtra, odstráňte vodný filter od prístroja:

1. Vyberte nádobu na vodu.
2. Odoberte vodný filter (pozrite Obr. 19).
3. Naplňte nádobu na vodu.
4. Stlačte ovládacie tlačidlo „Servis“ a dodatočne odberové tlačidlo „veľká šálka“ dlhšie ako 2 sekundy.
 - » Vodný filter je zo systému odstránený.
 - » Tvrdosť vody je nastavená späť na stupeň tvrdosti, ktorý prístroj uložil pred vložením vodného filtra.
5. V prípade potreby nastavte tvrdosť vody (pozrite kapitolu 7.4 Nastavenie tvrdosti vody na strane 32).



9 Poruchy

Pokiaľ sa nižšie uvedenými opatreniami poruchy neodstránia alebo ak sa vyskytnú ďalšie poruchy, ktoré tu nie sú uvedené, kontaktujte naše servisné stredisko.

Servisné stredisko:






Espresso Professional s.r.o.,

Praha: (+420) 241 400 613

(+420) 778 444 441

Brno: (+420) 545 222 515

Porucha	Príčina	Opatrenie
Káva z výtoku vyteká iba po kvapkách.	Stupeň mletia je príliš jemný.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte hrubší stupeň mletia (pozrite kapitolu 7.7 na strane 34).
	Prístroj je znečistený.	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite sparovaciu jednotku (pozrite kapitolu 8.2 na strane 36). Vykonajte program čistenia (pozrite kapitolu 8.4 na strane 39).
	Prístroj je zanesený vodným kameňom.	<ul style="list-style-type: none"> Vykonajte program odvápnenia (pozrite kapitolu 8.5 na strane 42).
Káva nevyteká.	Nádoba na vodu nie je naplnená alebo nie je vsadená správne.	<ul style="list-style-type: none"> Naplníte nádobu na vodu a dbajte na jej správne umiestnenie (pozrite kapitolu 4.4 na strane 18).
	Sparovacia jednotka je upchatá.	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite sparovaciu jednotku (pozrite kapitolu 8.2 na strane 36).
Pri napínaní mlieka vznikne príliš málo mliečnej peny.	Volič nie je v správnej polohe.	<ul style="list-style-type: none"> Otočte volič do správnej polohy (pozrite kapitolu 6.6 pozrite stranu 28).
	Cappuccinatore je znečistený.	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite Cappuccinatore (pozrite kapitolu 8.3 na strane 38).
Aj keď je nádoba na kávové zrná naplnená, prístroj ukazuje, že treba naplniť kávové zrná.	Kávové zrná nepadajú do mlynčeka.	<ul style="list-style-type: none"> Stlačiť jedno odberové tlačidlo. Zľahka klepnite na nádobu na kávové zrná. Vyčistite nádobu na kávové zrná. Kávové zrná sú príliš mastné. Použite iné kávové zrná.
Hlasité zvuky mlynčeka.	V mlynčeku sú cudzie telesá.	<ul style="list-style-type: none"> Kontaktujte servisné stredisko.

Porucha	Príčina	Opatrenie
V prípade funkcie My Bean Select® zhasne indikácia, keď sa odmerka opäť položí.	V zásobníku na kávové zrná je menej ako 8 g kávových zrn.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Doplníte kávové zrná (pozrite kapitolu 5.1 na strane 23).
Sparovaciu jednotku nie je možné po jej vybratí opäť nasadiť.	Rukoväť zablokovania sparovacej jednotky nie je v správnej polohe. Pohon nie je v správnej polohe.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kontrola, či rukoväť zablokovania správne zaskočila (pozrite kapitolu 8.2 na strane 36). ▪ Stlačte ovládacie tlačidlo „Intenzita kávy“ a toto podržte stlačené. Dodatočne stlačte zapínač/vypínač. Prístroj vykoná inicializáciu. Opäť pustite tlačidlá.
Rýchle striedavé blikanie indikácií:  	Chyba software.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prístroj vypnite a opäť zapnite (pozrite kapitolu 4.1 na strane 16). ▪ Kontaktujte servisné stredisko.
Rýchle striedavé blikanie indikácií:  	Nie je vsadená sparovacia jednotka.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Nasadíte sparovaciu jednotku.
Indikácia svieti bez toho, aby bola aktivovaná: 	Prístroj nie je celkom odvzdušnený.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Odvzdušnite prístroj, na to otáčajte otočným regulátorom v smere hodinových ručičiek až na doraz. Hneď ako tečie voda z Cappuccinatore, otočte otočným regulátorom proti smeru hodinových ručičiek až na doraz. ▪ Vyčistite sparovaciu jednotku (pozrite kapitolu 8.2 na strane 36).

10 Preprava, skladovanie a likvidácia

10.1 Odvetranie prístroja

V prípade nepoužívania prístroja dlhší čas, pred jeho prepravou a v prípade nebezpečenstva mrazu, odporúčame prístroj odvetrať.

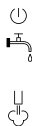
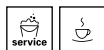
Počas odvetrávania sa zvyšná voda odstráni z prístroja.

OPATRNE

Vytekajúca horúca voda a horúca parná rúrka

- Nesiahajte do unikajúcej vodnej pary.
- Nedotýkajte sa parnej rúrky počas a bezprostredne po použití.
- Počkajte, až sa parná rúrka ochladí.

Podmienka: Prístroj je pripravený na prevádzku.



1. Postavte nádobku pod Cappuccinatore.
2. Stlačte ovládacie tlačidlo „Servis“ a dodatočne odberové tlačidlo „malá šálka“ dlhšie ako 2 sekundy.
 - » Počas odparovania bliká indikácia.
 - » Svetiaca indikácia ukazuje, že je potrebné vybrať nádobu na vodu.
3. Vyberte nádobu na vodu.
 - » Svetelný indikátor ukazuje, že je potrebné stlačiť otočný regulátor.
4. Otáčajte otočným regulátorom v smere hodinových ručičiek až na doraz.
 - » Z Cappuccinatore uniká voda a para.
 - » Indikácia bliká.
5. Keď už neuniká voda ani para, otáčajte otočným regulátorom proti smeru hodinových ručičiek až na doraz.
 - » Prístroj je odparený a automaticky sa vypne.

i Informácia

Po opätovnom uvedení prístroja do prevádzky sa po zapnutí vykoná automatické preplachovanie a prístroj sa odvzdušní (pozrite kapitolu 3.5 Prvé zapnutie prístroja a odvzdušnenie na strane 14).

10.2 Preprava prístroja

⚠ POZOR

Zmrazená zvyšková voda môže poškodiť prístroj.

- Zabráňte vystaveniu prístroja teplotám nižším ako 0 °C.

i Informácia

Prepravujte prístroj v originálnom balení. Tým sa zabráni poškodeniam, vzniknutým v dôsledku prepravy.

Pred prepravou prístroja vykonajte nasledujúce činnosti:

1. Prístroj odvetrajte (pozrite kapitolu 10.1 Odvetranie prístroja na strane 50).
2. Vyprázdňte odkvapkávaciu misku a nádobu na kávový usadeninu.
3. Vyprázdňte nádobu na vodu.
4. Vyprázdňte nádobu na kávové zrná.
5. Prístroj vyčistite (pozrite kapitolu 8.1 Všeobecné čistenie pozrite na strane 35).
6. Upevnite voľné diely (plech na šálky atď.) vhodnou lepiacou páskou.
7. Prístroj zabaľte.

10.3 Likvidácia prístroja



Prístroje označené týmto symbolom podliehajú európskej smernici č. 2002/96/ES pre WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Elektrické spotrebiče nepatria do domáceho odpadu.

- Zlikvidujte prístroj ekologickým spôsobom pomocou vhodných zberných systémov.

11 Technické údaje

Technické údaje	
Prevádzkové napätie	220 V až 240 V, 50 Hz
Príkon	maximálne 1450 W
Tlak čerpadla	staticky maximálne 15 barov
Rozmery	
Šírka	253 mm
Hĺbka	380 mm
Výška	
– Varianza® CS	405 mm
– Passione®	390 mm
Kapacita	
nádoby na kávové zrná	125 g
odmerky	10 g až 11 g (podľa druhu kávy)
nádoby na vodu	1,2 l
Medzná hodnota výkonu na odber	
Čas odberu pary	180 s
Odber horúcej vody	440 ml
Hmotnosť (čistá)	
– Varianza® CS	11,2 kg
– Passione®	11,0 kg
Okolité podmienky	
Teplota	10 °C až 32 °C
Relatívna vlhkosť	30 % až 80 % (bez kondenzácie)

Rozsah tvrdosti vody	°d	°e	°f
mäkká	0 až 10	0 až 13	0 až 18
stredná	10 až 15	13 až 19	18 až 27
tvrdá	15 až 20	19 až 25	27 až 36
veľmi tvrdá	<20	>25	>36

Továrenské nastavenia		
Malá šálka	Množstvo nápoja	40 ml
	Intenzita kávy	normálna
	Sparovacia teplota	normálna
Stredná šálka	Množstvo nápoja	120 ml
	Intenzita kávy	normálna
	Sparovacia teplota	normálna
Veľká šálka	Množstvo nápoja	200 ml
	Intenzita kávy	normálna
	Sparovacia teplota	normálna

Espresso Professional, s.r.o.
Vorařská 2075/6
143 00 Praha 4 – Modřany
Česká republika
www.espressoprofessional.cz